

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 117/118 (1941)  
**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

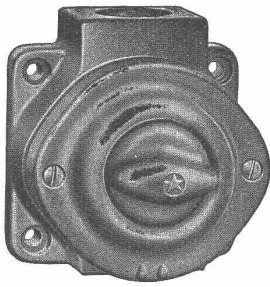
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Serie 8100 K



## ADOLF FELLER A.G. HORGEN

### FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE

### Drehschalter für nasse Räume, für 6 Amp., 250 Volt,

In Gehäuse aus steatitähnlicher Masse, durchaus kriechstromsicher; verbürgt grösste Dauerhaftigkeit und Sicherheit der Anlagen in chemischen Fabriken, Konservenfabriken, Käsereien, Obstkeltereien, Waschküchen etc.

Ständige Ausstellung in der Schweizer Bau-Centrale Zürich, Talstrasse 9, Börsenblock (Eintritt frei)



### Abdichtungen

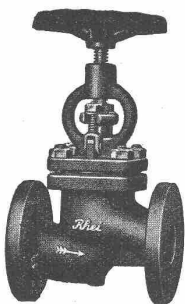
Normal- u. schnellbindende Mörtelzusätze  
Schutzanstriche Plastische Kitten

Technische Beratungsstelle für Bautenschutz

**A. PELLASCIO • Ing. ETH**

Tel. 6 63 73

Zürich 11, Ohmstrasse 3



### RHEI-VENTIL

mit Bügelaufsatz

Gehäuse in Stromlinienform

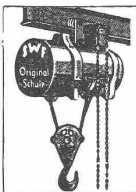
50% weniger Druckabfall als gewöhnliche Ventile

Spezial-Dichtungen für alle Zwecke

### MANOMETER A.G. ZÜRICH 11

Andreasstrasse 9

Telephon 6 64 66



### SWF Elektrozüge Orig. Schüle

Ortsfest und fahrbar mit und ohne Feinsteuerung  
150 bis 10 000 kg Tragkraft

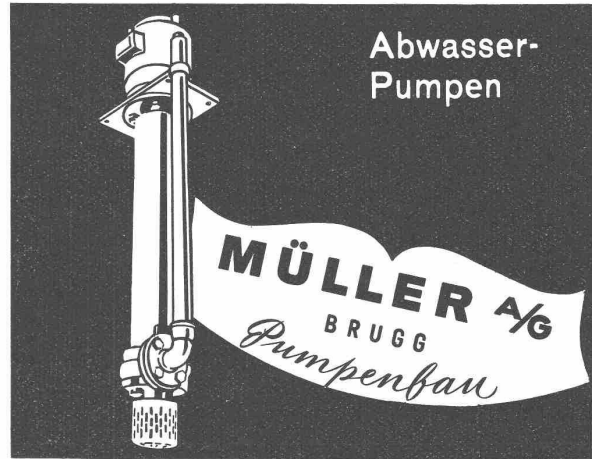
**SWF** Süddeutsche Waggon- und Förderanlagen-  
Fabrik G. m. b. H. & Co., München 25

Generalvertreter für die Schweiz:

**FRITZ SCHREIBER, Dipl.-Ing., THALWIL**  
a. Landstr. 141 Tel. 92 10 66



**Gelenkkettenfabrik**  
Tel. 21 696 u. 24 565 in Luzern A.G.



Abwasser-  
Pumpen

**MÜLLER & BRUGG**  
Pumpenbau

### HOTEL HABIS-ROYAL

Bahnhofplatz

**ZÜRICH**

RESTAURANT

SITZUNGSZIMMER

## Holzschutz

gegen Schimmel, Fäulnis u. Hausschwamm,  
feuerhemmend und geruchlos durch  
**E-K.-IMPRÄGNIER-SALZE**

speziell geeignet für Luftschutzbauten, liefert  
HOLZKONSERVIERUNG A.-G., ZOFINGEN

VERTRETER: für die deutsche Schweiz:

Kd. Ackermann, Imprägnieranstalt, Egnach/Thurgau  
Benz & Cie., Albi, Albi-Str. 9, Zürich-Wollishofen  
W. Garbani Söhne & Cie., Gregerstr. 80, Bern

für die französische Schweiz:

Aug. Spychiger A.-G., Nidau  
Société Anonyme d'Injection, Moudon

## KLINKER

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag,  
Cheminées, Fassaden

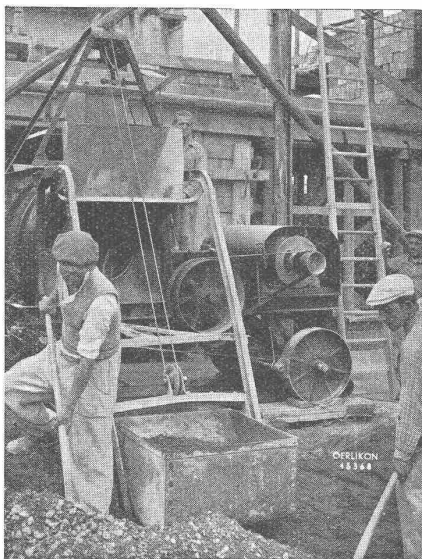
**A. G. Verblendsteinfabrik**

Tel. 724 04

**Lausen**

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAU-CENTRALE ZÜRICH, TALSTRASSE 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

# OERLIKON



Auch im Baugewerbe leistet der

## OERLIKON *Combi-Motor*

vorzügliche Dienste.

Da er gegen alle Betriebsstörungen (z. B. anormale Ueberlastung, Phasenunterbruch im Netz, Spannungsrückgang etc.) vollkommen geschützt ist, benötigt er keinerlei Bedienung.

Der Combi-Motor ist daher der **bestgeeignete** und **betriebs sicherste** Motor für ungenügend beaufsichtigte oder vollautomatische Anlagen, wie z. B. für Antrieb von Pumpen, Kompressoren und Baumaschinen jeder Art.

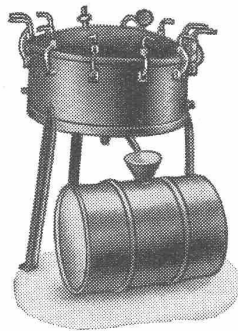
*Verlangen Sie kostenlos Prospekt No. 1128-D*

**MASCHINENFABRIK OERLIKON, ZÜRICH, TEL. 6 85 30**

Bureaux in Zürich, Bern, Lausanne und Luzern

*Vollwertige*

## Aufbereitung



d. h. garantierte Wiederherstellung gebrauchter Motorenöle, Kompressorenöle, Transformatoröle, Maschinenöle, Industriewaschmittel usw. in ihren ursprünglichen Eigenschaften.

### Der Altöl-Regenerator

„Bauart Schlegel“

macht aus Altöl **neuwertiges** Frischöl: erlaubt die Verwendung bester Markenöle; erlaubt häufigen Oelwechsel, da wiederholte Aufbereitung möglich; reduziert Ihre Reparaturkosten, macht Sie von der Oelzufuhr unabhängig und **reduziert Ihr Oelkonto um 90 %**. Insbesondere mit Generatoren betriebene Motoren erfordern zur Vermeidung von Motorschäden öfter Oelwechsel. Ueber 15 000 Apparate im Gebrauch. Nicht zu verwechseln mit einfachen Filtrierapparaten.

**Überall bewährt - am meisten verkauft**

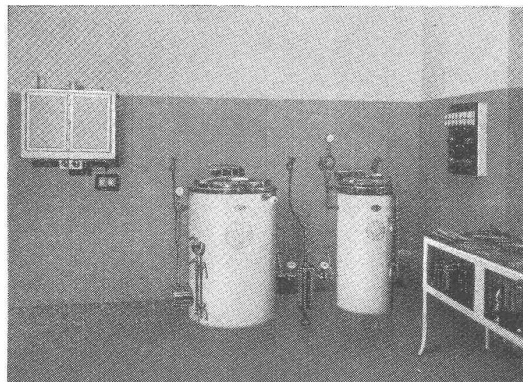
**ACAR A.-G.**

SEEHOFSTR. 15

ZÜRICH 8

TEL. 2 68 28/29

**GLANZ Eternit**  
*Special*



Diese Platten sind abwaschbar, säure- und stossfest. Ihre hellen Farben und der weiche Seidenglanz ergeben eine freundliche Raumwirkung.

**GLANZ-ETERNIT AG. NIEDERURNEN, TEL. 4 16 71**

**S.T.S.**

Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35426 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 655 **Dipl. Elektro-Techniker od. Radio-Techniker**, Konzession A für Reparaturen, Installationen, Vorfürhrungen etc. Freie Station plus Gehalt je nach Qualifikation. Radiogeschäft. Schweiz. S. 1. Nov.
- 665 **Dipl. Elektro-Techniker**. Fabrik elektr. u. feinmechan. Apparate. Schweiz. S. 1. Nov.
- 749 **Techniker-Konstrukteur**. Maschinenfabrik. Westschweiz. S. 20. Sept.
- 801 **Maschinen-Ingenieur od. -Techniker**. Maschinen-Fabrik. Westschweiz. S. 18. Okt.
- 813 **Dipl. Elektro-Ingenieur od. -Techniker**. Westschweiz. S. 18. Okt.
- 819 **Dipl. Ingenieur od. Techniker**. Deutsch, franz., ital., wenn möglich noch eine Balkansprache. S. 18. Okt.
- 829 **Ingenieur**, mit Kenntnissen in Diesellastwagen. S. 25. Okt.
- 857 **Elektro-Techniker od. Maschinen-Techniker**. Ostschweiz. S. 1. Nov.

- 911 **Dipl. Elektro-Techniker**, entweder Konstrukteure od. für Prüffeldtätigkeit, für Apparatebau der Schwachstromtechnik-Hochfrequenz. Ostschweiz.
- 915 **Chemiker-Physiker od. Physiker-Chemiker**, mit Hochschule, für metallurgische Studien. Deutsch, französisch. Forschungs-Institut Grossunternehmung.
- 921 **Maschinen-Ingenieur od. -Techniker**, mit Praxis im Präzisions-Maschinen-Werkzeug- u. Vorrichtungsbau, als Leiter. Französisch. Westschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 502 **Ingenieur, Tiefbau-Techniker od. Vermessungs-Techniker**, für Bureau u. Feld, bei Entwässerungsprojekt, Strassenbau im Gebirge. Sofort. Schweiz.
- 1304 **Bau- od. Kultur-Ingenieur ev. Tiefbau-Techniker od. Geometer**. Schweiz. S. 25. Okt.
- 1316 **Hochbau-Techniker**, mit Praxis, für Bureau. Schweiz. S. 1. Nov.
- 1324 **Kultur-Ingenieure u. Tiefbau-Techniker**. Ostschweiz. S. 1. Nov.
- 1224 **Techniker**, für Detailpläne von Eisenbetonkonstruktionen. Schweiz. S. 1. Nov.
- 1232 **Tiefbau-Techniker**, für Wasserkraftanlagen. Ostschweiz.
- 1286 **Hochbau-Techniker ev. Innen-Architekt**. Zürich. S. 1. Nov.
- 1340 **Tiefbau- od. Eisenbeton-Techniker**, für Bureau u. Bauplatz. Westschweiz.
- 1342 **Architekt od. Ingenieur-Bauführer**, gewandt im Verkehr mit Behörden u. Privaten. Schweiz.
- 1344 **Eisenbeton-Techniker**, mit Praxis in Schalungs- u. Armierungsplänen, sowie Eisenlisten. Nordwestschweiz.
- 1346 **Hochbau-Techniker**, für Ausmass u. Bauplatzüberwachung. Schweiz.
- 1348 **Bau-Ingenieur**, Statiker. Sofort. Nordwestschweiz.
- 1352 **Geometer, ev. Tiefbau-Techniker od. Bau-Ingenieur**, für Feldaufnahmen u. Bureau. Sofort. Ostschweiz.

**Fenster**

Constantin von Arx AG. Olten  
Abteilung Fensterfabrik  
Telephon 52064



**Clichés**  
und Entwürfe für  
jede Werbung

**ANDERSON & WEIDMANN**  
ZÜRICH 5  
Traugottstrasse 6  
Tel. 38234

**GESUCHT:**

## MASCHINEN-INGENIEUR oder MASCHINEN-TECHNIKER

als Chef des Werkzeugbureau und Vorrichtungsbau für Präzisions-Maschinen und -Apparate. — Offerten an:

**MACHINES DIXI S. A., LE LOCLE.**

**Erfinder**

berät fachgemäss über Patent-Erwerbung und -Verwertung im In- und Auslande die Firma PER U H A G, Schwabengasse 4, Bern, Tel. 235.04. Agenturen in allen grösseren Städten.  
Verlangen Sie Prospekte

Intelligenter,  
fähiger Jüngling

## sucht Lehrstelle

in Tiefbaubureau.  
**Andreas Zwald, Meiringen,**  
Viehhandlung.

**SBC**  
Zürich

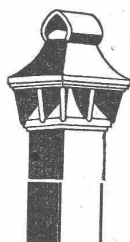
... Ich besuche die ständige Baufach-Ausstellung Talstr. 9 immer gerne, sie hat mir schon viele gute Dienste erwiesen ...

**FRIGORIT  
KORK**

gegen:

**KÄLTE  
WÄRME  
SCHALL**

**Korksteinwerke  
A. G.  
Käpfnach**



**Der beste Schutz** gegen Einfall von Regen und gegen die Folgen durchnässter Kamine ist unser neuer **patentierter Wetterschutzdeckel** aus Spezialbeton.

Wenig geheizte Kaminanlagen sind oft ganz schlecht anzufeuern. Nach langen Regenperioden ist ein offenes Kamin durchnässt und ein Anheizen oft sehr schwierig.

Unser **Wetterschutzdeckel** verbunden mit unserm **Kaminaufsatz** bietet besten Schutz und gewährt zugleich erhöhten Rauchabzug.

Einfaches Versetzen, keine grossen Kosten.  
Für Bestellungen ist das Kaminmass anzugeben.

**Spezialbeton A.-G.**

Staad 27.34 Basel 25.936



**Kunststeinwerke**

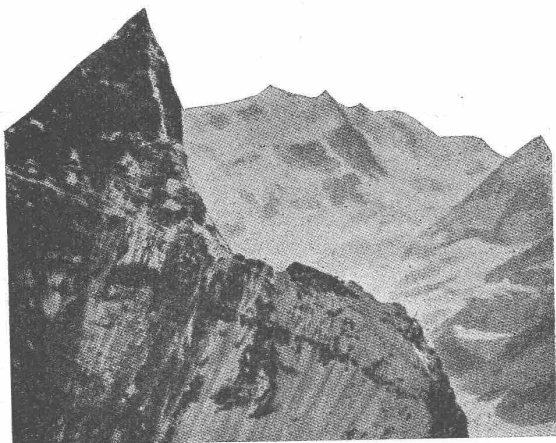
Bern 46.511 Zürich 58.217



# SULZER

## LÜFTUNG

**Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**  
Abt. Zentralheizungen Winterthur und Filialen



### Offerten und Preiseingaben ab Handmanuskript:

Auflage:	Preis pro Seite:
Exemplare	Fr.
15	2.80
30	3.60
50	4.20
70	4.90

inkl. Matrize, Papier, schreibfest, A 4, Lineaturen.  
Fehlerfreie Abschrift durch geübte Spezialisten.

**Schreibarbeiten in allen Sprachen;**  
Vertrauensarbeiten.

**Matrizen schreiben zum Selbstabziehen;**  
mit oder ohne Lieferung der Matrizen.

Prompte Bedienung.  
Fachreferenzen auf Wunsch.

**Weilenmann & Jaeggi, Zürich 1**

Limmatquai 3

Vervielfältigungsbureau „BELLEVUE“

**TRENNSCHIEBER**  
für Druckleitungen mit  
elektro-mechanischem Antrieb

**ABSPERRORGANE**

**EISENWERK KLUS, Klus (Sol.)**  
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A. G.  
Werke in Gerlafingen (Hauptsitz), Klus, Choindex, Rondez, Olten, Bern